

A. TABLEAU DES RÈGLEMENTS FAISANT PARTIE DES *RÈGLEMENTS RÉVISÉS DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (1990)* OU AYANT ÉTÉ ÉDICTÉS SUBSÉQUEMMENT ET QUI ONT ÉTÉ ABROGÉS LE OU AVANT LE 31 DÉCEMBRE 2012.

LOI ET RÈGLEMENT	RÉFÉRENCE	TEXTE OU DÉCRET ABROGATIF
<b>ACTES DE VENTE</b>		
FORMULES DES ACTES DE VENTE, RÈGLEMENT	R-036-91	R-042-2004
<b>AGENCES DE PLACEMENT</b>		
AGENCES DE PLACEMENT, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch.E-22	R-065-2008
<b>APPRENTISSAGE ET QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES MÉTIERS ET PROFESSIONS</b>		
APPRENTISSAGE ET QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES MÉTIERS ET PROFESSIONS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-8	R-056-2012
COMITÉS CONSULTATIFS DES MÉTIERS, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-9	R-058-2012
DÉSIGNATION DES PROFESSIONS, ARRÊTÉ	R-026-96	R-005-2010
DÉSIGNATION DES PROFESSIONS, ARRÊTÉ	R-005-2010	R-054-2012
DÉSIGNATION DES MÉTIERS, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-10	R-006-2010
DÉSIGNATION DES MÉTIERS, ARRÊTÉ	R-006-2010	R-055-2012
<b>AMÉNAGEMENT RÉGIONAL</b>		
UTILISATION D'ARMES À FEU À L'INTÉRIEUR DES RÉGIONS D'AMÉNAGEMENT DE L'INGRAHAM TRAIL, RÈGLEMENT INTERDISANT	R-104-93	R-179-96
<b>ASSISTANCE SOCIALE</b>		
ASSISTANCE AU REVENU, RÈGLEMENT—Modification	R-015-2012	R-041-2012
AUTORITÉS LOCALES, RÈGLEMENT DÉSIGNANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-15	R-094-2000
COMITÉS D'APPEL DE L'ASSISTANCE SOCIALE, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-17	R-039-2002
COMITÉS D'APPEL DE L'ASSISTANCE SOCIALE, DÉCRET	R-039-2002	R-078-2010
DÉLÉGATION D'ATTRIBUTION RELIÉE À L'ASSISTANCE SOCIALE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-18	R-095-2000

Tableau A

**ASSURANCE-HOSPITALISATION ET ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

ADMINISTRATION RÉGIONALE DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX D'INUVIK, ARRÊTÉ	R-029-2002	R-064-2005
CONSEIL D'ADMINISTRATION RÉGIONAL DE SANTÉ DE KEEWATIN, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-8	R-063-98
CONSEIL DE SANTÉ DE KITIKMEOT, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-9	R-066-98
CONSEIL DES SERVICES COMMUNAUTAIRES DE LA RÉGION DES DOGRIB, ARRÊTÉ	R-061-98	R-093-2008
CONSEIL DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE DEH CHO, ARRÊTÉ	R-060-98	R-028-2002
CONSEIL DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE FORT SMITH, ARRÊTÉ	R-062-98	R-021-2002
CONSEIL DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ	R-065-98	R-022-2002
CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ D'INUVIK, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-7	R-068-98
CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ DE BAFFIN, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-4	R-059-98
CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ STANTON, ARRÊTÉ	R-053-96	R-064-98
CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ STANTON, ARRÊTÉ	R-064-98	R-030-2002
CONSEIL RÉGIONAL DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX D'INUVIK, ARRÊTÉ	R-068-98	R-029-2002
CONTINUATION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'HÔPITAL STANTON DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-11	R-053-96
CONTINUATION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CENTRE DE SANTÉ DE FORT SMITH, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-5	R-062-98
ÉTABLISSEMENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DES SERVICES COMMUNAUTAIRES DE DEH CHO, ARRÊTÉ	R-041-97	R-060-98
ÉTABLISSEMENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DES SERVICES COMMUNAUTAIRES DE LA RÉGION DES DOGRIB, ARRÊTÉ	R-044-97	R-061-98
ÉTABLISSEMENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DES SERVICES SOCIAUX ET DE SANTÉ DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ	R-025-97	R-065-98
NORMES DANS LES HÔPITAUX	R.R.T.N.-O., 1990, ch. T-6	R-036-2005
PROROGATION DU SERVICE RÉGIONAL DE LA SANTÉ DE MACKENZIE, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-10	R-136-2009

*Tableau A*

**ASSURANCE-MALADIE**

SOINS MÉDICAUX, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-4 R-038-2006

**AUXILIAIRES DENTAIRES**

DROITS DES AUXILIAIRES DENTAIRES, RÈGLEMENT R-042-95 R-053-2010

ÉTABLISSEMENT DE LA COMPÉTENCE DES HYGIÉNISTES  
DENTAIRES, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-1 R-053-2010

**BOISSONS ALCOOLISÉES**

BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-34 R-069-2008

BRASSERIES, RÈGLEMENT R-005-93 R-069-2008

CONDITIONS ET EXIGENCES POUR L'EXPLOITATION  
D'UNE GUINGUETTE R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-18 R-069-2008

DÉCLARATION DE SECTEURS DE PROHIBITION R.R.T.N.-O. 1990, ch. 9  
(Suppl.) R-035-2012

DÉCLARATION DE SECTEURS DE RESTRICTION R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-20 R-036-2012

INSPECTEURS, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-31 R-069-2008

MAGASIN D'ALCOOL DE CAMBRIDGE BAY, DÉCRET R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-15 R-112-93

MAGASIN D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, ABROGATION  
DU DÉCRET—Abrogation R-061-2003  
(EEV 2004-09-01) R-059-2004

MAGASIN D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, DÉCRET R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-26 R-061-2003

MAGASIN D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, DÉCRET R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-26 R-069-2008

MAGASINS D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-25 R-069-2008

MAGASIN D'ALCOOL DE NORMAN WELLS, DÉCRET R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-39 R-069-2008

MAGASIN D'ALCOOL DE NORMAN WELLS, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-38 R-069-2008

MAGASINS D'ALCOOL, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-36 R-069-2008

PROHIBITION À SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ  
SPÉCIAL—Abrogation R-042-2006 R-054-2006

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES  
À BEHCHOKÛ, RÈGLEMENT R-172-96 R-061-2009

PROHIBITION ET RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS  
ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT GÉNÉRAL R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-35 R-069-2008

PROHIBITION SUR PAULATUK, ARRÊTÉ SPÉCIAL R-049-2006 R-059-2006

*Tableau A*

PROHIBITION SUR RAE EDZO, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-041-2003	R-045-2003
PROHIBITION SUR SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-038-96	R-044-96
RÉFÉRENDUM D'AKLAVIK RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES, ARRÊTÉ	R-085-2004	R-097-2004
RÉFÉRENDUM DE BEHCHOKÛ RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT	R-022-2009	R-040-2009
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À DÉLÏNE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-22	R-013-2008
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-23	R-032-97
 <b>CAISSES DE CRÉDIT</b>		
FORMULES DES CAISSES DE CRÉDIT, RÈGLEMENT	R-041-91	R-073-2012
 <b>BUREAU D'ENREGISTREMENT DES DOCUMENTS</b>		
BUREAU D'ENREGISTREMENT DES DOCUMENTS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-4	R-042-2004
 <b>CESSIONS DE CRÉANCES COMPTABLES</b>		
FORMULES DE CESSIONS DE CRÉANCES COMPTABLES, RÈGLEMENT	R-035-91	R-042-2004
 <b>CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION</b>		
CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-1	R-006-93
 <b>CHIENS</b>		
CHIENS ERRANTS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-5	L.T.N.-O. 2008, ch. 8, art. 7(5)
 <b>CINÉMA</b>		
CLASSEMENT DES FILMS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-24	R-008-99
 <b>CITÉS, VILLES ET VILLAGES</b>		
ADMINISTRATEUR MUNICIPAL POUR LA VILLE D'IQALUIT, ARRÊTÉ DÉSIGNANT	R-107-93	R-065-94
FORMULE DES ACCIDENTS DU TRAVAIL, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-12	R-138-2005

*Tableau A*

PRÊTEURS AUTORISÉS, RÈGLEMENT R-092-97 R-093-2007

**COLLECTIVITÉS À CHARTE**

CHANGEMENT DE STATUT DE LA LOCALITÉ D'ARCTIC  
RED RIVER, ARRÊTÉ PORTANT R-053-93 R-058-2010

COMMUNAUTÉ À CHARTE DE WHA TI, ARRÊTÉ R-067-96 R-115-2005

FORMULES D'APPLICATION DE LA LOI SUR LES  
COMMUNAUTÉS À CHARTE, RÈGLEMENT R-029-2007 R-032-2007

FORMULE DES ACCIDENTS DU TRAVAIL, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-2 R-137-2005

NOM DE LA COLLECTIVITÉ À CHARTE DE TSIIGEHTCHIC,  
ARRÊTÉ R-033-2007 R-058-2010

PRÊTEURS AUTORISÉS, RÈGLEMENT R-091-97 R-092-2007

**COLLÈGE AURORA**

CAMPUS DU COLLÈGE DE L'ARCTIQUE À INUVIK, ARRÊTÉ R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-12 R-068-96

COLLÈGE PUBLIC POUR L'OUEST DE L'ARCTIQUE,  
RÈGLEMENT R-118-94 R-053-2006

**COLLÈGES PUBLICS (voir COLLÈGE AURORA)**

**COMMUNAUTÉS À CHARTE (voir COLLECTIVITÉS À CHARTE)**

**COMPAGNIES**

DROITS RELATIFS AUX COMPAGNIES, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. 1 (Suppl.) L.T.N.-O. 2004, ch. 11

FORMULES DES COMPAGNIES, RÈGLEMENT R-040-91 L.T.N.-O. 2004, ch. 11

SCEAU DU REGISTRAIRE, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-14 L.T.N.-O. 2004, ch. 11

**CORONERS**

FORMULES D'APPLICATION DE LA LOI SUR LES CORONERS,  
RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-19 R-065-2002

HONORAIRES DES CORONERS, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-18 R-045-2005

**COUR TERRITORIALE**

PETITES CRÉANCES, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-1 R-074-2009

*Tableau A*

**COUVRE-FEU**

COUVRE-FEU À ARCTIC RED RIVER, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-24	R-015-2000
COUVRE-FEU À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-25	R-016-2000

**CURATEUR PUBLIC**

CURATEUR PUBLIC, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-32	R-069-2009
FORMULE DU CURATEUR PUBLIC, RÈGLEMENT	R-057-91	R-048-97

**ÉDUCATION**

APPLICATION DE LA LOI AUX DISTRICTS SCOLAIRES, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-1	R-169-96
COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE DE L'ÉCOLE SIR JOHN FRANKLIN TERRITORIAL HIGH SCHOOL, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-6	R-070-94
COMMISSIONS SCOLAIRES DE DIVISION, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-10	R-169-96
CRÉATION DE LA DIVISION SCOLAIRE DE SOUTH SLAVE, RÈGLEMENT AUTORISANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 5 (Suppl.)	R-139-96
DÉSIGNATION DES ASSOCIATIONS SCOLAIRES COMMUNAUTAIRES, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-9	R-139-96
DISTRICT SCOLAIRE DE LA RÉSERVE DÉNÉE DE HAY RIVER ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE LA RÉSERVE DÉNÉE DE HAY RIVER, RÈGLEMENT	R-142-96	R-030-2006
DIVISION SCOLAIRE DE BAFFIN, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-3	R-120-96
DIVISION SCOLAIRE DE BAFFIN, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-2	R-120-96
DIVISION SCOLAIRE DE BEAUFORT-DELTA, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-5	R-106-96
DIVISION SCOLAIRE DE BEAUFORT-DELTA, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-4	R-106-96
DIVISION SCOLAIRE DE DEHCHO, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-7	R-081-96
DIVISION SCOLAIRE DE KEEWATIN, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-15	R-072-96
DIVISION SCOLAIRE DE KEEWATIN, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-14	R-072-96
DIVISION SCOLAIRE DE KITIKMEOT, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-17	R-099-96
DIVISION SCOLAIRE DE KITIKMEOT, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-16	R-099-96
DIVISION SCOLAIRE DE SAHTU, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-19	R-092-96
DIVISION SCOLAIRE DE SAHTU, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-18	R-092-96

*Tableau A*

DIVISION SCOLAIRE DE SOUTH SLAVE, ARRÊTÉ CRÉANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 6 (Suppl.)	R-139-96
DIVISION SCOLAIRE DOGRIB, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-12	R-114-96
DIVISION SCOLAIRE DOGRIB, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-11	R-114-96
ÉDUCATION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-13	R-195-96
PROGRAMME DE FORMATION DE DIRECTEURS D'ÉCOLE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-20	R-138-96
PROROGATION DE LA DIVISION SCOLAIRE DE DEHCHO, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-8	R-081-96
<b>ÉLECTIONS ET RÉFÉRENDUMS</b>		
BULLETINS DE VOTE SPÉCIAUX, RÈGLEMENT	R-050-2003	R-068-2010
BUREAUX DE SCRUTIN MOBILES, RÈGLEMENT	R-053-2003	R-069-2010
FORMULES ÉLECTORALES, RÈGLEMENT	R-051-2003	R-039-2007
FORMULES ÉLECTORALES, RÈGLEMENT	R-043-91	R-051-2003
RÉFÉRENDUMS, RÈGLEMENT	R-011-92	R-069-2012
TARIF DES HONORAIRES, RÈGLEMENT	R-128-98	R-052-2003
TARIF DES HONORAIRES, RÈGLEMENT	R-052-2003	R-040-2007
VOTE DANS LES CENTRES CORRECTIONNELS, RÈGLEMENT	R-100-95	R-132-98
VOTE DANS LES CENTRES CORRECTIONNELS, RÈGLEMENT	R-132-198	R-050-2003
VOTE PAR LA POSTE, RÈGLEMENT	R-127-98	R-050-2003
<b>ENQUÊTES PUBLIQUES</b>		
CONSTITUTION D'UNE ENQUÊTE (CENTRE DE SANTÉ DE FORT SMITH), DÉCRET	R-094-92	R-008-93
<b>ENTREPRISES DE SERVICE PUBLIC</b>		
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ D'ARCTIC RED RIVER, ARRÊTÉ PORTANT	R-050-92	R-044-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE COLVILLE LAKE, ARRÊTÉ PORTANT	R-051-92	R-022-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE DETTAH, ARRÊTÉ PORTANT	R-052-92	R-023-2005

*Tableau A*

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ D'ENTREPRISE, ARRÊTÉ PORTANT	R-120-95	R-050-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE FORT GOOD HOPE, ARRÊTÉ PORTANT	R-053-92	R-044-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ PORTANT	R-054-92	R-024-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE JEAN MARIE RIVER, ARRÊTÉ PORTANT	R-055-92	R-025-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE NAHANNI BUTTE, ARRÊTÉ PORTANT	R-056-92	R-027-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE RAE LAKES, ARRÊTÉ PORTANT	R-057-92	R-125-2009
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE SNOWDRIFT, ARRÊTÉ PORTANT	R-058-92	R-026-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE TROUT LAKE, ARRÊTÉ PORTANT	R-003-2001	R-037-2010
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE TROUT LAKE (2010-2011), ARRÊTÉ PORTANT	R-037-2010	R-018-2011
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE WEKWETI, ARRÊTÉ PORTANT	R-004-2001	R-094-2010
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE WRIGLEY, ARRÊTÉ PORTANT	R-059-92	R-028-2005

**ÉTABLISSEMENT DE LOCALITÉS**

CORPORATION DE LA LOCALITÉ DE COLVILLE LAKE, ARRÊTÉ CONSTITUANT	R-126-95	R-024-2010
CORPORATION DE LOCALITÉ DE FORT GOOD HOPE, ARRÊTÉ CONSTITUANT	R-043-94	R-040-95
PROROGATION DE LA CORPORATION DE LOCALITÉ D'ENTREPRISE, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-9	R-050-2007
PROROGATION DE LA CORPORATION DE LA LOCALITÉ DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-10	R-116-2009
PROROGATION DE LA LOCALITÉ D'ARCTIC RED RIVER, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-11	R-059-2010
PROROGATION DE LA LOCALITÉ D'ENTREPRISE, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-13	R-119-2009
PROROGATION DE LA LOCALITÉ DE COLVILLE LAKE, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-12	R-024-2010



*Tableau A*

PROROGATION DE LA LOCALITÉ DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-14	R-118-2009
<b>ÉVALUATION ET IMPÔT FONCIERS</b>		
DÉLAI DE REMISE DU RÔLE D'ÉVALUATION CERTIFIÉ, PREMIÈRE RÉVISION, DE LA ZONE D'IMPOSITION GÉNÉRALE, ARRÊTÉ MODIFIANT	R-010-2002	R-036-2002
<b>FAUNE</b>		
COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE TUKTOYAKTUK, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-5	R-036-93
EXPLOITATION COMMERCIALE DE LA FAUNE, RÈGLEMENT	R-024-92	R-069-97
OURS POLAIRE EN CAS DE NÉCESSITÉ, RÈGLEMENT AUTORISANT À TUER	R-037-93	R-060-99
RÉGION FAUNIQUE A, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-19	R-108-98
RÉGIONS DE GESTION DE LA CHASSE AU CARIBOU DANS UNE RÉSERVE DU RENNE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-14	R-079-93
RÉGIONS DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE (RÉGIONS DE PIÉGEAGE ENREGISTRÉES), RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-7	R-042-93
RÉGIONS DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE (RÉGIONS ENREGISTRÉES DE PIÉGEAGE EN GROUPE), RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-6	R-041-93
RÉGIONS DE GESTION DU GRIZZLI, RÈGLEMENT	R-155-96	R-069-99
RÉGIONS DE GESTION DU GRIZZLI DES TOUNDRA, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-10	R-155-96
RÉGIONS DE GESTION SPÉCIALES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-4	R-014-2002
SECTEURS DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-8	R-097-98
ZONES DE GESTION DE LA FAUNE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-17	R-073-99
ZONES DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-9	R-098-98
<b>FONCTION PUBLIQUE</b>		
APPELS ET RÉVISIONS DES NOMINATIONS DE PERSONNEL, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29	R-025-2006

*Tableau A*

**GESTION DES FINANCES PUBLIQUES**

CONTRATS DU GOUVERNEMENT, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3 R-032-2006

**GOVERNEMENT COMMUNAUTAIRE TĹĹCHQ**

RÈGLEMENT MUNICIPAL SUR L'ADMINISTRATION DE BIENS-FONDS DE BEHCHOKQ, ARRÊTÉ INSTAURANT R-084-2005 R-002-2011

**HAMEAUX**

FORMULE DES ACCIDENTS DU TRAVAIL, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-37 R-139-2005

PRÊTEURS AUTORISÉS, RÈGLEMENT R-093-97 R-094-2007

PROROGATION DU HAMEAU DE LAC LA MARTRE, ARRÊTÉ PORTANT R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-22 R-067-96

PROROGATION DU HAMEAU DE RAE-EDZO, ARRÊTÉ PORTANT R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-28 R-116-2005

**IMPÔT SUR LE SALAIRE, LOI DE 1993**

MODALITÉS D'INSCRIPTION À L'IMPÔT SUR LE SALAIRE, RÈGLEMENT R-023-93 R-049-93

**INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS**

APPLICATION DE LOIS, DÉCRET R-040-96 R-037-2012

INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS, RÈGLEMENT GÉNÉRAL R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-21 R-080-2010

RÈGLES DE PROCÉDURE DU TRIBUNAL D'APPEL R-016-2002 R-049-2010

**INTERPRÉTATION**

PROCLAMATION DE JOURS FÉRIÉS R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-6 R-052-2000

**JEUNES CONTREVENANTS (CANADA)**

COMITÉS DE JUSTICE POUR LA JEUNESSE, ARRÊTÉ R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-2 R-110-92

DÉSIGNATION DES DÉLÉGUÉS À LA JEUNESSE, ARRÊTÉ R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-3 R-011-2000

ÉTABLISSEMENTS DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ TR-001-98 R-037-2004

LIEUX DE GARDE, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-1 R-109-92

LIEUX DE GARDE ET LIEUX DE GARDE EN MILIEU FERMÉ, DÉCRET R-038-2004 R-093-2004

*Tableau A*

LIEUX POUR LA DÉTENTION PROVISoire, LIEUX DE GARDE ET LIEUX DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ	R-037-2004	R-030-2012
<b>JEUNES CONTREVENANTS</b>		
COMITÉS DE JUSTICE POUR LA JEUNESSE, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-2	R-110-92
ÉTABLISSEMENTS DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ	TR-001-98	R-037-2004
LIEUX DE GARDE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-1	R-109-92
LIEUX POUR LA DÉTENTION PROVISoire, LIEUX DE GARDE ET LIEUX DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ	R-037-2004	R-030-2012
<b>JUGES DE PAIX</b>		
HONORAIRES ET INDEMNITÉS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-4	R-056-98
<b>JURY</b>		
LISTES ET SÉLECTION DES JURÉS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-3	R-034-99
<b>LOI ÉLECTORALE (voir ÉLECTIONS ET RÉFÉRENDUMS)</b>		
<b>MARIAGE</b>		
DROIT RELATIF AUX LICENCES DE MARIAGE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 11 (Suppl.)	R-65-2003
<b>MÉDECINS</b>		
MÉDECINS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M -5	R-021-2010
<b>MESURES CIVILES D'URGENCE</b>		
DÉPLACEMENTS, DÉCRET CONTRÔLANT	R-056-95	R-060-95
PROCLAMATION DE L'ÉTAT D'URGENCE	R-055-95	R-059-95
PROCLAMATION DE L'ÉTAT D'URGENCE	R-079-98	R-115-98
<b>NORMES DU TRAVAIL</b>		
AVIS DE CESSATION D'EMPLOI, RÈGLEMENT D'EXEMPTION	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-5	R-020-2008
AUTORITÉ COMPÉTENTE À ACCORDER LA RÉCIPROCITÉ, ARRÊTÉ DÉCLARANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-6	R-019-2008
COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL, RÈGLEMENT	R-149-98	R-020-2008

*Tableau A*

CONGÉS ANNUELS, RÈGLEMENT RELATIF	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-1	R-020-2008
CONGÉ DE MATERNITÉ ET CONGÉ PARENTAL, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 8 (Suppl.)	R-020-2008
EMBAUCHE DE JEUNES PERSONNES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-3	R-020-2008
NORMES DU TRAVAIL RELATIVES AUX REPAS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-4	R-020-2008
PROGRAMME D'INTÉGRATION AU TRAVAIL, RÈGLEMENT RELATIF	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-2	R-020-2008
SALAIRES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-7	R-020-2008
 <b>ORGANISATION JUDICIAIRE</b>		
HONORAIRES ET INDEMNITÉS PAYABLES AUX TÉMOINS, INTERPRÈTES ET JURÉS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-1	R-031-96
RÈGLES DE LA COUR SUPRÊME DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST	DORS/79-768	R-010-96
 <b>PARCS TERRITORIAUX</b>		
CRÉATION D'UN PARC NATUREL RÉCRÉATIF, ARRÊTÉ PORTANT	R-074-97	R-025-2003
CRÉATION DE PARCS RÉCRÉATIFS, ARRÊTÉ PORTANT	R-075-97	R-025-2003
CRÉATION DU PARC HISTORIQUE DE LA MISSION-DE-FORT- SMITH, ARRÊTÉ PORTANT	R-078-93	R-054-95
PARCS COMMUNAUTAIRES, ARRÊTÉ	R-103-95	R-025-2003
PARCS COMMUNAUTAIRES ET PARCS ROUTIERS, ARRÊTÉ	R-064-94	R-103-95
PARCS HISTORIQUES, ARRÊTÉ	R-054-95	R-025-2003
PARCS ROUTIERS, ARRÊTÉ	R-102-95	R-026-2003
 <b>PHARMACIE</b>		
DROITS PAYABLES PAR LES PHARMACIENS, RÈGLEMENT	R-133-91	R-018-2007
FORMULE DE LA LOI SUR LA PHARMACIE, RÈGLEMENT	R-054-91	R-016-2007
ORDONNANCES DE SAGES-FEMMES AUTORISÉES, RÈGLEMENT	R-100-2004	R-017-2007
ORDONNANCES D'INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS PRATICIENS, RÈGLEMENT	R-053-2004	R-015-2007

Tableau A

**PRESTATIONS AUX EMPLOYÉS MUNICIPAUX**

GESTION DU PROGRAMME DE PRESTATIONS, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-36	R-042-96
PRESTATIONS AUX EMPLOYÉS MUNICIPAUX, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-37	R-128-95

**PREUVE**

ENREGISTREMENT DE LA PREUVE PAR L'ENTREMISE D'UN APPAREIL SONORE, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-25	R-042-94
ENREGISTREMENT DE LA PREUVE PAR L'ENTREMISE D'UN APPAREIL SONORE, DÉCRET	R-042-94	R-094-2005
TARIF DES DROITS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-26	R-092-94

**PRÉVENTION DES INCENDIES**

PIÈCES PYROTECHNIQUES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-13	R-033-2003
----------------------------------	----------------------------	------------

**PRIVILÈGES DU GARAGISTE**

FORMULES DES PRIVILÈGES DU GARAGISTE, RÈGLEMENT	R-045-91	R-065-2001
---	----------	------------

**PROFESSION DE SAGE-FEMME**

PRESCRIPTION ET ADMINISTRATION DE MÉDICAMENTS ET D'AUTRES SUBSTANCES, RÈGLEMENT	R-003-2005	R-007-2008
---	------------	------------

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

PRAIRIE INDUSTRIAL CHEMICALS LTD. ET LA BROWN'S TRANSPORT LTD., ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-24	R-010-99
--	----------------------------	----------

**PSYCHOLOGUES**

DÉSIGNATION DE L'ASSOCIATION DES PSYCHOLOGUES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-10	R-001-99
---	----------------------------	----------

**RÉFÉRENDUMS (voir ÉLECTIONS ET RÉFÉRENDUMS)**

**REMISES D'IMPÔT AUX ENTREPRISES D'UTILITÉ PUBLIQUE**

REMISES D'IMPÔT AUX ENTREPRISES D'UTILITÉ PUBLIQUE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-33	R-063-2012
---	----------------------------	------------

*Tableau A*

**RESSOURCES HISTORIQUES**

DÉCLARATION DE LIEUX HISTORIQUES R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-39 R-056-2010

**SAISIES**

HONORAIRES, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-6 R-133-98

**SANTÉ PUBLIQUE**

DISPENSATIONS DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR LA SANTÉ  
PUBLIQUE (Art. 15 ET 16), RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-15 R-091-2009

DISTRICT SANITAIRE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST,  
DÉCRET ÉTABLISSANT R-080-2000 R-089-2009

ÉTABLISSEMENTS DE RESTAURATION ET DÉBITS DE  
BOISSON, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-14 R-097-2009

INSPECTION DES VIANDES, RÈGLEMENT R-190-96 R-092-2009

LAIT, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-19 R-093-2009

MALADIES DÉCLARABLES, ARRÊTÉ R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-3 R-137-2009

MALADIES TRANSMISSIBLES, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-13 R-096-2009

OPHTALMIE NÉONATALE, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-20 R-094-2009

PROROGATION DE DISTRICTS SANITAIRES, ARRÊTÉ PORTANT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-18 R-080-2000

SALUBRITÉ DES CAMPS, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-12 R-090-2009

SERVICE D'EAU PUBLIC, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-23 R-108-2009

**SCIENTIFIQUES**

APPLICATION DE LA LOI SUR LES SCIENTIFIQUES (ouest des  
Territoires du Nord-Ouest), RÈGLEMENT R-175-96 R-001-2000

APPLICATION DE LA LOI SUR LES SCIENTIFIQUES,  
RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-4 R-175-96

**SÉCURITÉ DANS LES MINES**

CERTIFICATS DE CHEF DE POSTE ET DE MACHINISTE  
D'EXTRACTION, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-22 R-125-95

CERTIFICATS DE DYNAMITAGE, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-8 R-125-95

CERTIFICATS MÉDICAUX, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-12 R-125-95

*Tableau A*

COMMISSION D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ DANS LES MINES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-15	R-125-95
CONTRÔLE DE L'ARSENIC, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-7	R-125-95
DANGERS D'IRRADIATION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-20	R-125-95
DISPENSE DE L'APPLICATION DES DISPOSITIONS RELATIVES À LA MINE LUPIN, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-10	R-125-95
DROITS À VERSER, RÈGLEMENT	R-017-93	R-125-95
ESPACE LIBRE MINIMAL DANS LA ZONE OUEST DE LA MINE LUPIN, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-11	R-125-95
EXEMPTION DE LA MINE DE LA COMPAGNIE ROYAL OAK MINES INC., DIVISION DE YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT	R-016-93	R-125-95
EXEMPTION DE LA MINE MIRAMAR CON MINE, LTD., RÈGLEMENT	R-111-94	R-125-95
EXEMPTION DE LA MINE POLARIS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-19	R-125-95
EXEMPTION DE LA MINE SALMITA, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-21	R-090-92
EXEMPTION DE NERCO CON MINES, LTD., RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-18	R-089-92
EXEMPTION DE TERRA MINES LTD., RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-23	R-088-92
SÉCURITÉ DANS LES MINES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-16	R-125-95
SURVEILLANCE DE L'ENVIRONNEMENT, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-9	R-125-95
SURVEILLANCE MÉDICALE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-13	R-125-95
SUSPENSION DU RÈGLEMENT SUR NANISIVIK MINES LIMITED, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-17	R-125-95
SYSTÈME D'INFORMATION SUR LES MATIÈRES DANGEREUSES UTILISÉES DANS LES MINES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-14	R-125-95

**SERVICES CORRECTIONNELS**

SERVICES CORRECTIONNELS, RÈGLEMENT—Modification	R-028-96	R-033-96
---	----------	----------

**SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST  
(voir ASSURANCE-HOSPITALISATION ET ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ  
ET DES SERVICES SOCIAUX)**

**SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

APPLICATION DE LA LOI SUR LES COMPAGNIES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-12	R-008-2000
COMPTES DE STABILISATION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-16	R-028-95

*Tableau A*

STRUCTURE TARIFAIRE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-15	R-027-95
<b>SOCIÉTÉS DE PERSONNES</b>		
FORMULES DES SOCIÉTÉS DE PERSONNES, RÈGLEMENT	R-053-91	R-112-94
<b>SOCIÉTÉS PAR ACTIONS</b>		
DROITS RELATIFS AUX COMPAGNIES, RÈGLEMENT (pris en vertu de la Loi sur les compagnies)	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 1 (Suppl.)	L.T.N.-O. 2004, ch. 11
FORMULES DES COMPAGNIES, RÈGLEMENT (pris en vertu de la Loi sur les compagnies)	R-040-91	L.T.N.-O. 2004, ch. 11
SCEAU DU REGISTRAIRE, RÈGLEMENT (pris en vertu de la Loi sur les compagnies)	R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-14	L.T.N.-O. 2004, ch. 11
<b>STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL</b>		
ACCÈS AUX ACTES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. V-1	R-083-2012
FORMULES	R.R.T.N.-O. 1990, ch. V-2	R-084-2012
DROITS RELATIFS AUX STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL, RÈGLEMENT	R-092-91	R-085-2012
<b>SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE POUR LES ADOLESCENTS (CANADA)</b>		
ÉTABLISSEMENTS DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ	TR-001-98	R-037-2004
LIEUX DE GARDE ET LIEUX DE GARDE EN MILIEU FERMÉ, DÉCRET	R-038-2004	R-093-2004
<b>TERRES DOMANIALES</b>		
TERRES DOMANIALES AÉROPORTUAIRES, RÈGLEMENT	R-067-97	R-018-2006
DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES	R-072-2008	R-072-2008
DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES	R-071-2008	R-071-2008
DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES	R-098-2010	R-098-2010
<b>TOURISME</b>		
ÉTABLISSEMENTS TOURISTIQUES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-17	R-009-2007
EXEMPTION DES GUIDES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-15	R-009-2007
POURVOYEURS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16	R-009-2007



*Tableau A*

ZONES DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-18	R-009-2007
<b>TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES, LOI DE 1990</b>		
TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES, RÈGLEMENT DE 1991	R-095-91	R-049-2002
<b>TROUPEAUX ET CLÔTURES</b>		
ANIMAUX ERRANTS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-38	R-019-2012
<b>VALEURS MOBILIÈRES</b>		
ADOPTION DE NORMES CANADIENNES ET MULTILATÉRALES (LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES), RÈGLEMENT	R-010-2003	R-067-2008
DROITS RELATIFS AUX VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 20 (Suppl.)	R-066-2008
VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S -5	R-017-2003
VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT GÉNÉRAL	R-017-2003	R-068-2008
<b>VÉHICULES AUTOMOBILES</b>		
DROITS RELATIFS AUX VÉHICULES AUTOMOBILES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-32	R-054-94
HEURES DE SERVICE, RÈGLEMENT	R-001-92	R-099-2008
INSPECTION DES VÉHICULES QUI SONT DE SERVICE, RÈGLEMENT	R-064-92	R-002-2012
PORT DU CASQUE DE MOTOCYCLISTE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-31	R-052-2011
RÉSERVATION DU NUMÉRO DE PLAQUES D'IMMATRICULATION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-33	R-054-94
<b>VÉHICULES DE TRANSPORT PUBLIC</b>		
CONNAISSEMENTS ET CONDITIONS DE TRANSPORT, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-30	R-090-97
<b>VÉHICULES TOUT-TERRAIN</b>		
MOTONEIGES À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1999, ch. A-3	R-097-99
MOTONEIGES À FORT RESOLUTION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-4	R-034-2011
PORT DU CASQUE POUR LES VÉHICULES TOUT-TERRAIN SPÉCIAUX, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-7	R-053-2011

*Tableau A*

VÉHICULES TOUT-TERRAIN À ENTERPRISE, RÈGLEMENT

R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-2

R-033-2011